



回复：2017/执行秘书办公室/284/科教司

2017年9月11日

尊敬的金智新先生：

对于中国国际卓越煤矿瓦斯治理中心的顺利创建，请允许我向您和山西焦煤集团表示热烈的祝贺！联合国欧洲经济委员会对贵公司的这一创举表示极大的赞赏，对贵我双方之间的密切合作也给予了极大的重视。

国际卓越煤矿瓦斯治理中心的创建代表着煤矿瓦斯在中国的管理技术和标准水平实现了跨越性的重要步骤。作为煤矿瓦斯相关知识的存储机构和由联合国欧洲经济委员会煤矿瓦斯专家组专家开发的煤矿瓦斯捕捉和利用最佳实践的大力倡导者，该中心的重要性可见一斑。通过旨在与减少瓦斯排放、提高开采条件和促进煤矿和相关天然气资源的可持续生产的知识的传播，该中心也将使得煤炭开发商、当地社区和环境获益颇丰，其工作也将有助于实现可持续发展的目标。

我非常相信在联合国欧洲经济委员会煤矿瓦斯专家组的主持下，将该中心作为一家公私合营机构加以运营管理，将使得山西焦煤集团成为在有效瓦斯抽采和利用方面取得

巨大成功应用的典范。鉴于该中心的国际性性质，山西焦煤集团也将有机会，同时也肩负责任，引导和推动煤矿瓦斯管理最佳实践在中国和其它地方的广泛传播。

对于山西焦煤集团来说，主动承诺对该中心加以经管是非常值得赞扬的。我非常期待该中心和联合国欧洲经济委员会之间的卓有成效的合作。我也非常鼓励贵公司加入到位于贵国所在地区的我们的姐妹组织，即亚洲及太平洋经济社会委员会（简称“亚太经社会”），为该中心的发展寻求新的参与机会。

最后，我不得不遗憾地通知您，由于之前的其它安排，我无法出席将于2017年9月24日举行的正式开幕式。但是，令人非常高兴的是，我已经确认联合国欧洲经济委员会可持续能源司主任斯科特·福斯特先生和迈克尔·德拉比克先生可以出席。在此，我诚挚祝愿国际卓越煤矿瓦斯治理中心的开幕式取得圆满成功！

致以诚挚的问候！



奥尔加·阿尔加耶罗瓦  
联合国欧洲经济委员会执行秘书兼联合国副秘书长

收件人：  
山西省太原市  
山西焦煤集团有限责任公司总经理  
金智新先生